

Anexo A — Synsets 300–491

WN.Br		Alinhamento		WN.Pr		
Synset	Glosa	Chave <relação_semântica>	Nme ro da glosa = ILI	Glosa	Synset	Nme ro de contr ole
antifúngic o agente antifúngic o fungicida antimicóti o agente antimicóti co	agente que destrói previne o crescimento de fungos	FUNGICIDA <EQ_SYNON YM>	02626 354	any agent that destroys or prevents the growth of fungi	antifungal, antifungal agent, fungicide, antimycotic, antimycotic agent	300
traje anti- g	traje usado por aviadores e astronautas para neutralizar as forças da gravidade e aceleração	TRAJE <EQ_SYNON YM>	02626 693	worn by fliers and astronauts to counteract the forces of gravity and acceleratio n	anti-G suit#1, G suit#1	301
anti- histamínico	medicamen to usado no tratamento de reações alérgicas e hipersenssi veis e constipaçõe s; funciona neutralizan do os efeitos da	ANTI- HISTAMICO <EQ_SYNON YM>	02626 842	a medicine used to treat allergies and hypersensi tive reactions and colds; works by counteract ing the	antihistami ne#1	302

	histamina nos receptores			effects of histamine on a receptor site		
anti- hipertensi vo droga antihipert ensiva	droga que reduz a pressão sanguínea	ANTI- HIPERTENSI VO <EQ_SYNON YM>	02627 277	a drug that reduces high blood pressure	antihyperte nsive#1, antihyperte nsive drug#1	303
anti- inflamato droga anti- inflamato	medicamen to destinado a reduzir as inflamações	ANTI- INFLAMATÓ RIO <EQ_SYNON YM>	02627 637	a medicine intended to reduce inflammati on	anti- inflammato ry#1, anti- inflammato ry drug#1	304
capa protetora	revestimen to feito de pano	CAPA <EQ_SYNON YM>	02627 912	a piece of ornamente d cloth that protects the back of chair from hair oils	antimacassa r#1	305
antimalá rio droga antimalá rio	medicamen to usado na prevenção ou tratamento da malária	ANTIMALÁ RIO <EQ_SYNON YM>	02628 045	a medicinal drug used to prevent or treat malaria	antimalarial #1, antimalarial drug#1	306
antimetab ólito	droga antineoplás tica que inibe a utilização de um metabólito	ANTIMETAB ÓLITO <EQ_SYNON YM>	02628 263	an antineopla stic drug that inhibits the utilization of a metabolite	antimetabol ite#1	307

antimicina	antibiótico cristalino ativo contra vários fungos	ANTIMICINA <EQ_SYNONYM>	02628446	a crystalline antibiotic active against various fungi	antimycin#1	308
antineoplásico droga antineoplásica medicamento anticancerígeno	qualquer uma das várias drogas que controlam ou matam células neoplásicas; usada na quimioterapia para matar células cancerígenas; todas têm efeitos colaterais desagradáveis que podem incluir náusea e vômito, perda de cabelo e supressão da função da medula óssea	ANTINEOPLÁSICO <EQ_SYNONYM>	02628555	any of several drugs that control or kill neoplastic cells; used in chemotherapy to kill cancer cells; all have unpleasant side effects that may include nausea and vomiting and hair loss and suppression of bone marrow function	antineoplastic#1, antineoplastic drug#1, cancer drug#1	309
antibiótico antineoplásico	antibiótico utilizado na quimioterapia	ANTIBIÓTICO <EQ_SYNONYM>	02629076	an antibiotic drug used	antineoplastic antibiotic#1	310

	pia como um antineoplásico	YM>		as an antineoplastic in chemotherapy		
antitranspirante antiperspirante	uma substância adstringente aplicada à pele para reduzir a perspiração	ANTITRANSPIRANTE <EQ_SYNONYM>	02629 244	an astringent substance applied to the skin to reduce perspiration	antiperspirant#1	311
antiprotzoário	medicamento utilizado no combate à doenças que são causadas por protozoários (como a malária)	ANTIPROTOZOÁRIO <EQ_SYNONYM>	02629 371	a medicinal drug used to fight diseases like malaria that are caused by protozoa	antiprotzoal#1, antiprotzoal drug#1	312
antipruriginoso	substância que alivia ou previne coceira	antipruriginoso <EQ_SYNONYM>	02629 570	a substance that relieves or prevents itching	antipruritic#1	313
febrífugo	qualquer medicamento que diminui a temperatura do corpo para prevenir ou aliviar febre	antipirético <EQ_SYNONYM>	02629 674	any medicine that lowers body temperature to prevent or alleviate fever	antipyretic#1, febrifuge#1	314

antiguidade	qualquer móvel ou objeto decorativo ou similares produzido num período anterior e valioso por causa de sua beleza ou raridade	antiguidade <EQ_SYNONYM>	02629 815	any piece of furniture or decorative object or the like produced in a former period and valuable because of its beauty or rarity	antique#2	315
	artefato sobrevivente do passado	antiguidade <EQ_SYNONYM>	02630 051	an artifact surviving from the past	antiquity#3	316
antisséptico	substância que destrói microorganismos que carregam doenças sem danificar tecidos corporais	antisséptico <EQ_SYNONYM>	02630 214	a substance that destroys micro-organisms that carry disease without harming body tissues	antiseptic#1	317
antiespasmódico espasmolítico agente antiespasmódico	droga usada para aliviar ou prevenir espasmos (especialmente dos músculos lisos)	antiespasmódico <EQ_SYNONYM>	02630 522	a drug used to relieve or prevent spasms especially of the smooth muscles	antispasmodic#1, spasmolytic #1, antispasmodic agent#1	318

míssil antissubmarino	sistema de bordo que dispara foguetes contra submarinos	míssil <EQ_SYNONYM>	02630711	a shipboard system to fire rockets at submarines	anti-submarine rocket#1	319
antissifilítico	droga (ou outro agente químico) que é efetivo contra sífilis	antissifilítico <EQ_SYNONYM>	02630827	a drug or other chemical agent that is effective against syphilis	antisyphilitic#1	320
composto anti-TNF	uma classe de drogas que bloqueia a ação do fator de necrose tumoral (TNF); usado em casos de artrite reumatóide, pois o TNF instiga a inflamação das juntas	composto <EQ_SYNONYM>	02630955	a class of drugs that block the action of tumor necrosis factor TNF ; used in cases of rheumatoid arthritis because TNF instigates inflammation of the joints	anti-TNF compound#1	321
antitussígeno	qualquer medicamento usado para suprimir ou aliviar tosses	antitussígeno <EQ_SYNONYM>	02631231	any medicine used to suppress or relieve coughing	antitussive#1	322
antiviral	qualquer	antiviral	02631	any drug	antiviral#1,	323

agente antiviral droga antiviral	droga que destrói vírus	<EQ_SYNON YM>	356	that destroys viruses	antiviral agent#1, antiviral drug#1	
Muralha de Antonino	fortificação de 59 quilômetros de comprimen to localizada na parte mais estreita da parte sul da Escócia (entre o Estuário do Forth e o Estuário do Clyde); construída em 140 para marcar a fronteira da província romana da Bretanha	Muralha <EQ_SYNON YM>	02631 549	a fortificatio n 37 miles long across the narrowest part of southern Scotland between the Firth of Forth and the Firth of Clyde ; built in 140 to mark the frontier of the Roman province of Britain	Antonine Wall#1	324
bigorna incude	bloco de ferro ou aço sobre o qual metal quente é moldado por marteladas	bigorna <EQ_SYNON YM>	02631 824	a heavy block of iron or steel on which hot metals are shaped by hammerin g	anvil#1	325
o dài	vestido tradicional das	áo <EQ_SYNON YM>	02631 969	the traditional dress of	ao dai#1	326

	mulheres vietnamitas composto por uma túnica com mangas longas e painéis na frente e atrás; a túnica é vestida sobre calças			Vietnamese e women consisting of a tunic with long sleeves and panels front and back; the tunic is worn over trousers		
apadana	o salão principal nos antigos palácios persas	APADANA <EQ_SYNONYM>	02632 162	the great hall in ancient Persian palaces	apadana#1	327
apartamento flat	conjunto de salas normalmente em um único andar de um edifício	apartamento <EQ_SYNONYM>	02632 257	a suite of rooms usually on one floor of an apartment house	apartment#1, flat#7	328
edifício de apartamentos	construção dividida em apartamentos	EDIFÍCIO <EQ_SYNONYM>	02632 615	a building that is divided into apartments	apartment building#1, apartment house#1	329
remédio medicamento	(medicina) algo que trata, previne ou alivia os sintomas de uma doença	REMÉDIO <EQ_SYNONYM>	02632 795	a drug combination found in some over-the-counter headache remedies	APC#2	330

				Aspirin and Phenacetin and Caffeine		
	lugar vago ou desobstruído que é feito pelo homem;	ABERTURA <EQ_SYNONYM>	02632 950	an man-made opening; usually small	aperture#3	331
diafragma	dispositivo que controla a quantidade de luz admitida	DIAFRAGMA <EQ_SYNONYM>	02633 075	a device that controls amount of light admitted	aperture1#1	332
afrodisíaco	droga ou outro agente que estimula o desejo sexual	AFRODISÍACO <EQ_SYNONYM>	02633 215	a drug or other agent that stimulates sexual desire	aphrodisiac #1	333
apiário colmeal	galpão contendo um certo número de colméias	APIÁRIO <EQ_SYNONYM>	02633 324	a shed containing a number of beehives	apiary#1, bee house#1	334
manta para sela	equipamento de estrebaria que consiste em uma manta colocada debaixo da sela	MANTA <EQ_SYNONYM>	02633 446	a saddle blanket made of buffalo hide	apishamore #1	335
apomorfina	derivado da	APOMORFINA	02633	a	apomorphine	336

a	morfina que não é tão forte quanto a morfina; usado como emético e, em doses pequenas, como sedativo	A <EQ_SYNONYM>	540	morphine derivative that is not as strong as morphine; used as an emetic and in small doses as a sedative	ne#1	
aparato	equipamento designado para servir uma função específica	APARATO <EQ_SYNONYM>	02633 705	equipment designed to serve a specific function	apparatus#1 , setup#1	337
vestuário	vestimenta em geral;	VESTUÁRIO <EQ_SYNONYM>	02634 338	clothing in general; "she was refined in her choice of apparel"; "he always bought his clothes at the same store"; "fastidious about his dress"	apparel#1, wearing apparel#1, dress2#3, clothes#1	338
apêndice	parte que é combinada à algo maior	APÊNDICE <EQ_SYNONYM>	02634 643	a part that is joined to something larger	appendage# 3	339
apêndiculo	pequeno apêndice	APÊNDÍCULO <EQ_SYNONYM>	02634 848	a small appendage	appendicle# 1	340

Via Ápia	estrada da antiga Roma, na Itália, estendendo-se ao sul, de Roma a Brindisi; iniciada em 312 AC	VIA <EQ_SYNONYM>	02634922	an ancient Roman road in Italy extending south from Rome to Brindisi; begun in 312 BC	Appian Way#1	341
		CARRINHO <EQ_SYNONYM>	02635083	a handcart from which apples and other fruit are sold in the street	applecart#2	342
pomo da discórdia	((mitologia clássica) maçã dourada jogada num banquete dos deuses por Éris (deusa da discórdia -- que não havia sido convidada); na maçã estava inscrito 'para a mais bela' e Hera, Atena e Afrodite reivindicaram-na;	POMO <EQ_SYNONYM>	02635206	classical mythology a golden apple thrown into a banquet of the gods by Eris goddess of discord-- who had not been invited ; the apple had 'for the fairest' written on it and Hera and Athena and	apple of discord#1	343

	quando Paris (príncipe de Tróia) concedeu-a à Afrodite, iniciou uma cadeia de eventos que levou à Guerra de Troia.)			Aphrodite all claimed it; when Paris prince of Troy awarded it to Aphrodite it began a chain of events that led to the Trojan War		
pomar de macieiras	bosque de macieiras	POMAR <EQ_SYNONYM>	02635 616	a grove of apple trees	apple orchard#1	344
utensílio aparelho	bem durável para uso em casa ou no escritório	UTENSÍLIO <EQ_SYNONYM>	02635 698	durable goods for home or office use	appliance#2	345
instrumento gadget	dispositivo que é muito útil para uma tarefa em particular	INSTRUMENTO <EQ_SYNONYM>	02635 826	a device that is very useful for a particular job	appliance#1, contraption#1, contrivance#1, convenience#4, gadget#1, gizmo#2, gismo#2, widget#1	346
aplicador	dispositivo para aplicar uma	APLICADOR <EQ_SYNONYM>	02636 079	a device for applying a	applicator#1 , applier#2	347

	substância			substance		
aplique	enfeite feito de um material costurado a outro	APLIQUE <EQ_SYNONYM>	02636 251	a decorative design made of one material sewn over another	applique#1	348
mobília mobiliário	(conjunto de peças (mobília e utensílios e outros acessórios móveis, incluindo cortinas e tapetes) que fazer de uma casa (ou outra área) habitável)	MOBÍLIA <EQ_SYNONYM>	02636 382	usually plural furnishings and equipment especially for a ship or hotel	appointments#3, fitting#1#3	349
trincheira	vala cavada como fortificação com um parapeito de terra escavada	TRINCHEIRA <EQ_SYNONYM>	02636 562	a trench that provides protected passage between the rear and front lines of a defensive position	approach trench#1, communication trench#1	350
avental guarda-pó	vestimenta de tecido, couro ou plástico que	AVENTAL <EQ_SYNONYM>	02636 744	a garment of cloth or leather or plastic that	apron#1	351

	é amarrada à altura da cintura e vestida para proteger suas roupas			is tied about the waist and worn to protect your clothing		
superfície pavimentada	superfície horizontal coberta por material de pavimentação	SUPERFÍCIE <EQ_SYNONYM>	02636 937	a paved surface where aircraft stand while not being used	apron1#4	352
cordão do avental	cordão usado para amarrar o avental à cintura	CORDÃO <EQ_SYNONYM>	02637 065	cord used to tie an apron at the waist	apron string#1, apron strings#1	353
abside	uma recessão ou projeção abobadada ou arqueada numa construção, especialmente no extremo leste de uma igreja; usualmente contém o altar	ABSIDE <EQ_SYNONYM>	02637 197	a domed or vaulted recess or projection on a building especially the east end of a church; usually contains the altar	apse#1, apsis#1	354
scuba	equipamento (de nome comercial Aqua-	AQUALUNG <EQ_SYNONYM>	02637 410	a device trade name Aqua-	aqualung#1, Aqua-Lung#1, scuba#1	355

	Lung) que permite que mergulhadores respirem debaixo da água; scuba é um acrônimo para self-contained underwater breathing apparatus (dispositivo para respiração subaquática autocontido)			Lung that lets divers breathe under water; scuba is an acronym for self-contained underwater breathing apparatus		
prancha de wakeboard	prancha que é puxada por uma lancha enquanto uma pessoa fica sobre ela e surfa por cima da água	PRANCHA <EQ_SYNONYM>	02637681	a board that is pulled by a speedboat as a person stands on it and skims over the top of the water	aquaplane#1	356
aquário alberca alverca viveiro tanque de peixes museu	tanque, piscina ou vasilha cheia de água para manter vivos	AQUÁRIO <EQ_SYNONYM>	02637853	a tank or pool or bowl filled with water for keeping live fish	aquarium#1 , fish tank#1, marine museum#1	357

marino	peixes e animais aquáticos			and underwater animals		
gua-forte	gravura feita por um processo que a faz lembrar uma aguarela	ÁGUA-FORTE <EQ_SYNONYM>	02638 075	an etching made by a process that makes it resemble a water color	aquatint#1	358
aqueduto adutor adutora canal	duto que lembra uma ponte, mas transporta água por sobre um vale	AQUEDUTO <EQ_SYNONYM>	02638 213	a conduit that resembles a bridge but carries water over a valley	aqueduct#1	359
arabesco floeiro	ornamento que interlaça folhagens simuladas num desenho intrincado	ARABESCO <EQ_SYNONYM>	02638 352	an ornament that interlaces simulated foliage in an intricate design	arabesque#2	360
pó de araroba	um pó amarelo e amargo usado para tratar doenças de pele	Pó <EQ_SYNONYM>	02638 476	a bitter yellow powder used to treat skin diseases	araroba#1, Goa powder#1, chrysarobin #1	361
	estrutura que suporta trepadeiras	PéRGULA <EQ_SYNONYM>	02638 607	a framework that supports climbing	arbor#3, arbour#1, bower#1, pergola#1	362

				plants; "the arbor provided a shady resting place in the park"		
arboreto viveiro de plantas jardim botânico	instalação onde árvores e arbustos são cultivados para exibição	ARBORETO <EQ_SYNON YM>	02638 819	a facility where trees and shrubs are cultivated for exhibition	arboretum# 1, botanical garden#1	363
arcada colunata	estrutura composta de uma série de arcos suportados por colunas	ARCADA <EQ_SYNON YM>	02638 957	a structure composed of a series of arches supported by columns	arcade1#2, colonnade2 #2	364
arcada colunata	estrutura composta de uma série de arcos suportados por colunas	ARCADA <EQ_SYNON YM>	02639 122	a covered passagewa y; often between streets with shops or stalls	arcade2#1	365
arco	(arquitetura) construção em alvenaria (geralmente curvada) para cobrir um vão e suportar o peso sobre	ARCO <EQ_SYNON YM>	02639 275	architectur e a masonry constructi on usually curved for spanning an opening and	arch#4	366

	ele			supportin g the weight above it		
entrada	algo que permite acesso (entrada ou saída)	ENTRADA <EQ_SYNON YM>	02639 968	a passagewa y under an arch	arch1#3, archway#1	367
ornamento arquitetôn ico	(arquitetura) algo adicionado a uma construção para melhorar sua aparência	ORNAMENT O <EQ_SYNON YM>	02640 092	architectur e something added to a building to improve its appearanc e	architectura l ornament#1	368
arquitectu re	um produto ou trabalho arquitetônic o	ARQUITETU RA <EQ_SYNON YM>	02640 394	an architectur al product or work	architecture #1	369
arquitrave	parte mais baixa de um entablamen to; descansa diretamente sobre o capitel das colunas	ARQUITRAV E <EQ_SYNON YM>	02640 504	the lowest part of an entablatur e; rests immediate ly on the capitals of the columns	arquitrave#2	370
batente	moldura envolta de portas ou janelas	BATENTE <EQ_SYNON YM>	02640 663	the molding around a door or window	arquitrave1# 1	371
arquivo	depósito contendo	ARQUIVO <EQ_SYNON	02640 755	a depository	archive#1, archives#2	372

	registros e documentos históricos	YM>		containing historical records and documents		
		PALMILHA <EQ_SYNONYM>	02640912	a support for the arch of the foot	arch support#1	373
lâmpada de arco lâmpada de arco voltaico	lâmpada que produz luz quando uma corrente elétrica flue por uma brecha entre dois eletrodos	LÂMPADA <EQ_SYNONYM>	02641005	a lamp that produces light when electric current flows across the gap between two electrodes	arc lamp#1, arc light#1	374
galocha	calçado à prova de água que protege o sapato de água ou neve	GALOCHA <EQ_SYNONYM>	02641182	a waterproof overshoe that protects shoes from water or snow	arctic#2, galosh#1, golosh#1, rubber#4, gumshoe#2	375
rea	parte de uma estrutura que possui alguma característica ou função específica	ÁREA <EQ_SYNONYM>	02641332	a part of a structure having some specific characteristic or function; "the spacious	area#4	376

				cooking area provided plenty of room for servants"		
corredor	passagem entre quartos ou entre construções	CORREDOR <EQ_SYNONYM>	02641 950	a passageway between buildings or giving access to a basement	areaway#1	377
arena	campo de jogo onde eventos esportivos acontecem	ARENA <EQ_SYNONYM>	02642 065	a playing field where sports events take place	arena#4, scene of action#1	378
teatro de arena	teatro com assentos dispostos em pelo menos três lados do palco	TEATRO <EQ_SYNONYM>	02642 199	a theater arranged with seats around at least three sides of the stage	arena theater#1, theater in the round#1	379
meia escocesa	meia tricotada ou tecida com um padrão específico desenhado	MEIA <EQ_SYNONYM>	02642 352	a sock knitted or woven with an argyle design	argyle#3, argyles#1, argyll#3, argylls#1	380
argyle	design consistindo de um padrão de diamantes de várias cores num	ARGYLE <EQ_SYNONYM>	02642 479	a design consisting of a pattern of varicolored diamonds	argyle1#2, argyll1#2	381

	fundo sólido (originalmente para artigos tricotados); modelado a partir do tartan de um clã no oeste da Escócia			on a solid background originally for knitted articles ; patterned after the tartan of a clan in western Scotland		
Arca de Noé	barco construído por Noé para salvar sua família e animais do Grande Dilúvio	ARCA <EQ_SYNONYM>	02642896	a boat built by Noah to save his family and animals from the Flood	ark#2	383
Arca da Aliança	(judaísmo) arca sagrada onde os antigos hebreus mantinham as duas tábuas contendo os Dez Mandamentos	ARCA <EQ_SYNONYM>	02643012	Judaism sacred chest where the ancient Hebrews kept the two tablets containing the Ten Commandments	Ark1#1, Ark of the Covenant#1	384
braço	parte de uma poltrona ou sofá que suporta o cotovelo e o	BRAÇO <EQ_SYNONYM>	02643204	the part of an armchair or sofa that supports	arm2#5	385

	antebraço de uma pessoa sentada			the elbow and forearm of a seated person		
braço	qualquer projeção que lembra um braço	BRAÇO <EQ_SYNON YM>	02643 377	any projection that is thought to resemble an arm; "the arm of the record player"; "an arm of the sea"; "a branch of the sewer"	arm3#4, branch#6, limb#6	386
armament o armaria artilharia	conjunto de armas utilizado pelo exército ou força naval	ARMAMENT O <EQ_SYNON YM>	02643 570	weaponry used by military or naval force	armament# 1	387
armadura	bobina na qual voltagem é induzida por movimento através de um campo magnético	ARMADURA <EQ_SYNON YM>	02643 810	coil in which voltage is induced by motion through a magnetic field	armature#1	388
braçadeira abraçadeira a	faixa usada no braço	BRAÇADEIRA <EQ_SYNON YM>	02643 988	a band worn around the upper arm	armband#2	389
poltrona	cadeira com suporte	POLTRONA <EQ_SYNON	02644 074	chair with a support	armchair#1	390

	para os braços em cada lado	YM>		on each side for arms		
armet	capacete medieval com um visor e protetor de pescoço	ARMET <EQ_SYNONYM>	02644 280	a medieval helmet with a visor and a neck guard	armet#1	391
protetor de braço	protetor usado por jogadores de futebol americano e goleiros de hóquei	PROTETOR <EQ_SYNONYM>	02644 398	a pad worn by football players and hockey goalkeepers	arm guard#1, arm pad#1	392
cava	abertura por onde se passam os braços ou em que as mangas podem ser pregadas	CAVA <EQ_SYNONYM>	02644 517	a hole through which you put your arm and where a sleeve can be attached	armhole#1	393
armila	(arqueologia) bracelete que se usava no pulso ou braço	ARMILA <EQ_SYNONYM>	02644 662	archeology a bracelet worn around the wrist or arm	armilla#2	394
esfera armilar	globo cestinal composto de aros de metal; usado pelos primeiros	ESFERA <EQ_SYNONYM>	02644 787	a celestial globe consisting of metal hoops; used by early	armillary sphere#1, armilla1#1	395

	astrônomos para determinar a posição das estrelas			astronomers to determine the positions of stars		
bracelete	faixa que se usa no braço para decorar	BRACELETE <EQ_SYNONYM>	02644 966	a band worn around the arm for decoration	armlet#1, arm band#1	396
armário guarda- roupa	móvel alto que fornece espaço para armazenar roupas; possui uma porta e trilhos ou ganchos para perdurar roupas	ARMÁRIO <EQ_SYNONYM>	02645 071	a large wardrobe or cabinet; originally used for storing weapons	armoire#1	397
armadura couraça	cobertura protetora feita de metal e usada em combate	ARMADURA <EQ_SYNONYM>	02645 189	protective covering made of metal and used in combat	armor#1, armour#2	398
veículo blindado	veículo militar de combate sobre rodas com blindagem leve (e geralmente uma metralhado	VEÍCULO <EQ_SYNONYM>	02645 374	a military combat vehicle on wheels with light armor and usually a machine gun	armored car#2, armoured car#2	399

	ra)					
carro blindado	caminhão blindado com portas e fechaduras resistentes, usado para o transporte de dinheiro ou objetos de valor	CARRO <EQ_SYNONYM>	02645 546	an armor-plated truck with strong doors and locks used to transport money or valuables; "the paintings were delivered to the museum in an air-conditioned armored car"	armored car1#1, armoured car1#1	400
veículo blindado de transporte de pessoal	(militar) veículo blindado (geralmente equipado com trilhos) que é usado no transporte de infantaria	VEÍCULO <EQ_SYNONYM>	02645 785	military armored vehicle usually equipped with treads that is used to transport infantry	armored personnel carrier#1, armoured personnel carrier#1, APC1#1	401
veículo blindado	veículo protegido por blindagem	VEÍCULO <EQ_SYNONYM>	02646 006	a vehicle that is protected by armor plate	armored vehicle#1, armoured vehicle#1	402
blindagem	chapa de aço	BLINDAGEM <EQ_SYNONYM>	02646 237	specially hardened	armor plate#1,	403

	especialmente reforçada para proteger fortificações ou veículos de fogo inimigo	YM>		steel plate used to protect fortifications or vehicles from enemy fire	armour plate#1, armor plating#1, plate armor#1, plate armour#1	
armaria	local onde armas são manufatura das	ARMARIA <EQ_SYNONYM>	02646840	a place where arms are manufactured	armory#4, armoury#4, arsenal2#3	404
apoio de braço	suporte para o braço	APOIO <EQ_SYNONYM>	02646948	a support for the arm	armrest#1	405
base militar	grande base de operações para um exército	BASE <EQ_SYNONYM>	DA BASE 02647060	a large base of operations for an army	army base#1	406
agência birô escritório repartição	unidade administrativa do governo	AGÊNCIA <EQ_SYNONYM>	02647154	a United States defense laboratory to conduct research in high-performance computing for defense technology applications; a partnership of government	Army High Performance Computing Research Center#1, AHPCRC#1	407

				nt and university and industry		
arnica	ungento usado no tratamento de contusões	ARNICA <EQ_SYNON YM>	02647 452	an ointment used in treating bruises	arnica#3	408
arcabuz	arma de fogo de cano longo obsoleta	ARCABUZ <EQ_SYNON YM>	02647 541	an obsolete firearm with a long barrel	arquebus#1, harquebus# 1, hackbut#1, hagbut#1	409
array de antenas	disposição de antenas espaçadas para proporcion ar as característic as direcionais desejadas	ARRAY <EQ_SYNON YM>	02647 665	an arrangeme nt of aerials spaced to give desired directional characteris tics	array#4	410
vestes	cobertura projetada para ser vestida sobre o corpo de uma pessoa	VESTES <EQ_SYNON YM>	02647 793	especially fine or decorative clothing	array1#3, raiment#1, regalia3#2	411
gancho de parada	freio que retarda as aeronaves à medida que eles pousam no convés de um porta-	GANCHO <EQ_SYNON YM>	02647 939	a restraint that slows airplanes as they land on the flight deck of an aircraft	arrester#1, arrester hook#1	412

	aviões			carrier		
portão de desembarque	portão onde os passageiros desembarcam	PORTÃO <EQ_SYNONYM>	02648 134	gate where passengers disembark	arrival gate#1	413
flecha seta frecha acôntio	projétil com um exito fino e reto, uma ponta numa das extremidades e aletas estabilizadoras na outra; projetado para ser lançado de um arco	FLECHA <EQ_SYNONYM>	02648 224	a projectile with a straight thin shaft and an arrowhead on one end and stabilizing vanes on the other; intended to be shot from a bow	arrow#2	414
ponta de flecha	a cabeça pontuda de uma flecha	PONTA <EQ_SYNONYM>	02648 502	the pointed head or striking tip of an arrow	arrowhead# 1	415
arsenal armaria	Estrutura militar onde armas, munição e outros equipamentos militares são armazenados e treinamento é dado para	ARSENAL <EQ_SYNONYM>	02648 659	a military structure where arms and ammunition and other military equipment are stored and training is	arsenal1#2, armory2#3, armoury2#3	416

	o uso das armas			given in the use of arms		
arsenal	todas as armas e equipamento que um país possui	ARSENAL <EQ_SYNONYM>	02648 878	all the weapons and equipment that a country has	arsenal3#1, armory3#2, armoury3#2	417
arte	os produtos da criatividade humana; obras de arte coletivamente	ARTE <EQ_SYNONYM>	02648 999	the products of human creativity; works of art collectively; "an art exhibition" ; "a fine collection of art"	art#1, fine art#1	418
via arterial	uma via grande ou principal	VIA <EQ_SYNONYM>	02649 457	a major or main route	arterial road#1	419
angiografia angiograma arteriografia arteriograma	um raio-X de uma artéria preenchida por meio de contraste	ANGIOGRAFIA <EQ_SYNONYM>	02649 557	an X ray of an artery filled with a contrast medium	arteriogram #1	420
artéria	uma via pública principal que leva tráfego importante	ARTÉRIA <EQ_SYNONYM>	02649 666	a major thoroughfare that bears important traffic	artery1#2	421

poço artesiano	poço perfurado através dos estratos impermeáveis até os estratos que recebem a água de uma altitude maior, de modo que há pressão que força a água a fluir para cima	POÇO <EQ_SYNONYM>	02649768	a well drilled through impermeable strata into strata that receive water from a higher altitude so there is pressure to force the water to flow upward	artesian well#1	422
artrografia	raio-X de uma articulação após a injeção de um médio de contraste	ARTROGRAFIA <EQ_SYNONYM>	02649978	an X ray of a joint after the injection of a contrast medium	arthrogram #1	423
artroscópio	tipo de endoscópio que é inserido numa articulação para exame visual	ARTROSCÓPIO <EQ_SYNONYM>	02650095	a type of endoscope that is inserted into a joint for visual examination	arthroscope #1	424
mercadoria artigo mercancia	artigo que é oferecido para venda	MERCADORIA <EQ_SYNONYM>	02650225	an article that is offered for sale	article of commerce#1	425
flor	imitação à	FLOR	02650	a	artificial	426

artificial	mão de uma flor desabrochada	<EQ_SYNONYM>	362	handmade imitation of a blossom	flower#1	
coração artificial	bomba que substitui o coração natural	CORAÇÃO <EQ_SYNONYM>	02650 459	a pump that replaces the natural heart	artificial heart#1	427
horizonte artificial	instrumento de navegação baseado no giroscópio; proporciona um horizonte artificial ao piloto	HORIZONTE <EQ_SYNONYM>	02650 578	a navigational instrument based on a gyroscope; provides an artificial horizon for the pilot	artificial horizon#1, gyro horizon#1, flight indicator#1	428
articulação artificial diz o jornal britânico	parte de plástico ou metal que é implantada cirurgicamente para substituir uma articulação natural (possivelmente o cotovelo ou pulso, mas geralmente o quadril ou joelho)	ARTICULAÇÃO O <EQ_SYNONYM>	02650 769	a metal or plastic part that is surgically implanted to replace a natural joint possibly elbow or wrist but usually hip or knee	artificial joint#1	429
rim	máquina	RIM	02650	a machine	artificial	430

artificial máquina de hemodiálise	que usa diálise para remover impurezas e resíduos da corrente sanguínea antes de retornar o sangue ao corpo do paciente	<EQ_SYNONYM>	961	that uses dialysis to remove impurities and waste products from the bloodstream before returning the blood to the patient's body	kidney#1, hemodialyzer#1	
pele artificial	revestimento sintético com duas camadas usado experimentalmente para tratar vítimas de queimadura	PELE <EQ_SYNONYM>	02651 178	a synthetic covering with two layers used experimentally to treat burn victims	artificial skin#1	431
artilharia	armamento grande, mas transportável	ARTILHARIA <EQ_SYNONYM>	02651 318	large but transportable armament	artillery#1, heavy weapon#1, gun#1, ordnance#2	432
obus	projétil atirado por artilharia	OBUS <EQ_SYNONYM>	02651 566	a shell fired by artillery	artillery shell#1	433
loft de artista como um I]loft de artista	loft de fábrica que foi transformado na área	LOFT <EQ_SYNONYM>	02651 654	a factory loft that has been converted into an	artist's loft#1	434

	de trabalho e sala de estar de um artista			artist's workroom and living area		
ateliê estúdio oficina	estúdio, especialmente para um artista ou designer	ATELIÊ <EQ_SYNONYM>	02651 812	a studio especially for an artist or designer	artist's workroom#1, atelier#1	435
escola de arte	escola especializada em arte	ESCOLA <EQ_SYNONYM>	02651 949	a school specializing in art	art school#1	436
echarpe plastrão plastron	gravata com pontas quadradas e larga; presa por um pino ornamental	ECHARPE <EQ_SYNONYM>	02652 034	a cravat with wide square ends; secured with an ornamental pin	ascot#1	437
lixeira lata de lixo cesto de lixo lixo	caixa que contém o lixo até que seja coletado	LIXEIRA <EQ_SYNONYM>	02652 148	a bin that holds rubbish until it is collected	ashcan#1, trash can#1, garbage can#1, wastebin#1, ash bin#1, ash-bin#1, ashbin#1, dustbin#1, trash barrel#1, trash bin#1	438
Escola de Ashcan	pintura do começo do século 20 nos Estados Unidos; retrata cenas	ESCOLA <EQ_SYNONYM>	02652 350	early 20th-century United States painting; portrays realistic	Ash Can#1, Ashcan school#2	439

	realísticas e sórdidas da vida na cidade			and sordid scenes of city life		
silhar silha	bloco retangular de pedra lavrada usada para fins de construção	SILHAR <EQ_SYNONYM>	02652 512	a rectangular block of hewn stone used for building purposes	ashlar#1	440
guarda- cinzas	receptáculo encaixado debaixo da grelha no qual as cinzas são coletadas e removidas	GUARDA- CINZAS <EQ_SYNONYM>	02652 643	a receptacle fitted beneath the grate in which ashes collect and are removed	ash-pan#1	441
cinzeiro	receptáculo para as cinzas de cigarros e charutos	CINZEIRO <EQ_SYNONYM>	02652 773	a receptacle for the ash from smokers' cigars or cigarettes	ashtray#1	442
asparaginase Elspar	droga antineoplásica (de nome comercial Elspar) algumas vezes usada para tratar leucemia linfoide	ASPARAGINASE <EQ_SYNONYM>	02652 886	antineoplastic drug trade name Elspar sometimes used to treat lymphoblastic	asparaginase#1, Elspar#1	443

	aguda			leukemia		
aspersório hissope	instrumento de cabo curto com um globo contendo uma esponja; usado para borrifar água benta	ASPERSÓRIO <EQ_SYNONYM>	02653 154	a short-handled device with a globe containing a sponge; used for sprinkling holy water	aspergill#1	445
aspirador	bomba que aspira ar ou outro gás através de um líquido	ASPIRADOR <EQ_SYNONYM>	02653 316	a pump that draws air or another gas through a liquid	aspirator#1	446
aspirina ácido acetilsalicílico	derivado acetilado do ácido salicílico; usado como uma droga analgésica anti-inflamatória (nomes comerciais Bayer e Empirin) geralmente tomados em forma de comprimido; usado como um antipirético;	ASPIRINA <EQ_SYNONYM>	02653 443	the acetylated derivative of salicylic acid; used as an analgesic anti-inflammatory drug trade names Bayer and Empirin usually taken in tablet form; used as an antipyretic ; slows	aspirin#1, acetylsalicylic acid#1, Bayer#1, Empirin#1	447

	retarda a coagulação do sangue, inibindo as plaquetas			clotting of the blood by poisoning platelets		
Aspirina em pó	forma em pó da aspirina	ASPIRINA <EQ_SYNONYM>	02653 873	a powdered form of aspirin	aspirin powder#1, headache powder#1	448
canhão de assalto	veículo blindado com o chassi de um tanque (mas sem a torre) e um grande canhão; usado como arma antitanque e para apoiar a infantaria	CANHÃO <EQ_SYNONYM>	02653 996	an armored vehicle with the chassis of a tank but no turret and a large gun; used as an antitank weapon and to support infantry	assault gun#2	449
fuzil de assalto	rifle automático ou semiautomático com grandes carregadores, designado para uso militar	FUZIL <EQ_SYNONYM>	02654 183	any of the automatic rifles or semiautomatic rifles with large magazines designed for military use	assault rifle#1, assault gun1#1	450
azagaia zagaia	lança delgada do povo africano	AZAGAIA <EQ_SYNONYM>	02654 374	the slender spear of the Bantu-speaking	assegai#1, assagai#1	451

	falante de bantu			people of Africa		
máquina	qualquer equipamento mecânico ou elétrico que transmita ou modifique energia para cumprir ou assistir na execução de uma tarefa humana	MáQUINA <EQ_SYNONYM>	02654 494	a group of machine parts that fit together to form a self-contained unit	assembly#1	452
salão de conferência	salão onde muitas pessoas podem congrega	SALA <EQ_SYNONYM>	02654 657	a hall where many people can congregate	assembly hall#1	453
fábrica de montagem	fábrica onde partes manufatura das juntam-se num produto final	FáBRICA <EQ_SYNONYM>	02654 756	a factory where manufactured parts are assembled into a finished product	assembly plant#1	454
sala de conferência	salão onde muitas pessoas podem congrega	SALA <EQ_SYNONYM>	02654 657	a hall where many people can congregate	assembly hall#1	455
Galvanômetro astático	possui um ímã móvel e bobinas	GALVANÔMETRO <EQ_SYNONYM>	02655 239	has a moving magnet	astatic galvanometer#1	456

	astáticas arranjadas para cancelar o efeito do campo eletromagn ético da Terra	YM>		and astatic coils arranged to cancel the effect of the Earth's magnetic field		
adstringe nte	droga que provoca constrição dos tecidos e canais corporais	ADSTRINGE NTE <EQ_SYNON YM>	02655 422	a drug that causes contractio n of body tissues and canals	astrigent#1 , astrigent drug#1, styptic#1	457
astrolábio	forma primitiva de sextante	ASTROLÁBIO <EQ_SYNON YM>	02655 766	an early form of sextant	astrolabe#1	459
telescópio astronômi co	telescópio projetado para coletar e registrar radiação eletromagn ética de fontes cósmicas	TELESCÓPIO <EQ_SYNON YM>	02655 846	any telescope designed to collect and record electromag netic radiation from cosmic sources	astronomica l telescope#1	460
satélite astronômi co	satélite equipado com um telescópio para observar radiação infra- vermelha	SATÉLITE <EQ_SYNON YM>	02656 041	a satellite equipped with a telescope to observe infra-red radiation	astronomy satellite#1	461
Represa	uma das	REPRESA	02656	one of the	Aswan	462

de Assuã Assuã Alta Represa Alta de Assuã	maiores represas do mundo, localizada no rio Nilo, ao sul do Egito	<EQ_SYNON YM>	175	world's largest dams on the Nile River in southern Egypt	High Dam#1, Aswan Dam#1, High Dam#1	
atenolol	beta bloqueador oral (nome cormercial Tenormin) usado no tratamento de hipertensão e angina; possui efeitos colaterais adversos (depressão e exacerbação da insuficiênci a cardíaca etc.)	ATENOLOL <EQ_SYNON YM>	02656 345	an oral beta blocker trade name Tenormin used in treating hypertensi on and angina; has adverse side effects depression and exacerbati on of congestive heart failure etc.	atenolol#1, Tenormin#1	463
atanor	forno auto- alimentado que mantém a temperatur a uniforme; usado por alquimistas	ATANOR <EQ_SYNON YM>	02656 602	a self- feeding furnace that maintains a uniform temperatu re; used by alchemists	athanor#1	464
ateneu	lugar onde materiais	ATENEU <EQ_SYNON	02656 754	a place where	athenaeum# 2,	465

	para leitura estão disponíveis	YM>		reading materials are available	atheneum#2	
complexo esportivo	instalação para eventos atléticos	COMPLEXO <EQ_SYNON YM>	02656 866	a facility for athletic events	athletic facility#1	466
meia	artigo de malha para cobrir os pés; vestido por dentro do calçado; chega até entre o tornozelo e o joelho	MEIA <EQ_SYNON YM>	02657 051	a sock worn for athletic events	athletic sock#1, sweat sock#1, varsity sock#1	467
coquilha	suporte para a genitália usado por homens que praticam exercícios extenuantes	COQUILHA <EQ_SYNON YM>	02657 170	a support for the genitals worn by men engaging in strenuous exercise	athletic supporter#1 , supporter1# 5, suspensor#1 , jockstrap#1, jock#2	468
	figura de um homem usado como coluna de suporte	ATLAS <EQ_SYNON YM>	02657 347	a figure of a man used as a supportin g column	atlas#4, telamon#1	469
atmômetr o evaporígr afo	instrument o que mede a taxa de evaporação da água	ATMÔMETRO <EQ_SYNON YM>	02657 454	an instrument that measures rate of evaporatio n of water	atmometer# 1, evaporomet er#1	470

bomba atômica bomba nuclear	arma nuclear na qual uma enorme quantidade de energia é liberada por fissão nuclear (a quebra do núcleo de um elemento pesado como urânio 235 ou plutônio 239)	BOMBA <EQ_SYNONYM>	02657 581	a nuclear weapon in which enormous energy is released by nuclear fission splitting the nuclei of a heavy element like uranium 235 or plutonium 239	atom bomb#1, atomic bomb#1, A-bomb#1, fission bomb#1, plutonium bomb#1	471
relógio atômico	relógio que deriva sua escala da vibração de átomos ou moléculas	RELÓGIO <EQ_SYNONYM>	02657 931	a timepiece that derives its time scale from the vibration of atoms or molecules	atomic clock#1	472
medicamento droga remédio fármaco tópico	(medicina) algo que trata ou previne ou alivia os sintomas de uma doença	MEDICAMENTO <EQ_SYNONYM>	02658 106	an oral dose of radioactive substance used in treatment and diagnosis of cancer	atomic cocktail#1	473
pilha	reator	PILHA	02658	a nuclear	atomic	474

atômica	nuclear que usa fissão nuclear controlada para gerar energia	<EQ_SYNONYM>	247	reactor that uses controlled nuclear fission to generate energy	pile#1, atomic reactor#1, pile#8, chain reactor#1	
ogiva nuclear	ogiva de um míssil projetado para remeter uma bomba atômica	OGIVA <EQ_SYNONYM>	02658 418	the warhead of a missile designed to deliver an atom bomb	atomic warhead#1, nuclear warhead#1, thermonuclear warhead#1, nuke#1	475
pulverizador atomizador vaporizador or nebulizador	instrumento que transforma líquido (como perfume) em uma nuvem de vapor	PULVERIZADOR OR <EQ_SYNONYM>	02658 640	a dispenser that turns a liquid such as perfume into a fine spray	atomizer#1, atomiser#1, sprayer#2	476
atorvastatina	droga oral (nome comercial Lipitor) que é eficaz em diminuir os triacilgliceróis; potente na redução do colesterol LDL, pois altas dosagens podem ser	ATORVASTATINA <EQ_SYNONYM>	02658 935	an oral drug trade name Lipitor that is effective in lowering triglycerides; potent in reducing LDL cholesterol because higher	atorvastatin #1, Lipitor#1	477

	administradas			doses can be given		
trio saguão	área central numa construção; aberta ao céu	áTRIO <EQ_SYNONYM>	02659 170	the central area in a building; open to the sky	atrium#2	478
atropina	alcalóide cristalino tóxico extraído da família Solanaceae; usado como antiespasmódico e para dilatar as pupilas; também administrado em grandes quantidades como um antídoto para organofosforados	ATROPINA <EQ_SYNONYM>	02659 270	a poisonous crystalline alkaloid extracted from the nightshade family; used as an antispasmodic and to dilate the eye pupil; also administered in large amounts as an antidote for organophosphate nerve agents or organophosphate insecticides	atropine#1	479
pasta	maleta com alça; para carregar papéis,	PASTA <EQ_SYNONYM>	02659 654	a shallow and rectangular briefcase	attache case#1, attache#2	480

	arquivos ou livros					
acessório	parte suplementar	ACESSÓRIO <EQ_SYNONYM>	02659 758	a supplementary part or accessory	attachment# 2	481
		LIGAÇÃO <EQ_SYNONYM>	02659 848	a connection that fastens things together	attachment1#4, bond1#6	482
submarino de ataque	submarino militar projetado e armado para atacar embarcações inimigas	SUBMARINO <EQ_SYNONYM>	02660 025	a military submarine designed and armed to attack enemy shipping	attack submarine# 1	483
atenuador	dispositivo elétrico para atenuar a força de um sinal elétrico	ATENUADOR <EQ_SYNONYM>	02660 171	an electrical device for attenuating the strength of an electrical signal	attenuator# 1	484
exaustor	ventilador que move o ar para fora de um recinto	EXAUSTOR <EQ_SYNONYM>	02660 480	a fan that blows heated air out of the attic of a building	attic fan#1	486
plataforma	superfície horizontal mais alta	PLATAFORMA <EQ_SYNONYM>	02661 061	a platform from which an	auction block#1, block5#11	488

	que a área em volta	YM>		auctioneer sells; "they put their paintings on the block"		
áudio	elemento de som da televisão	áUDIO <EQ_SYNONYM>	02661 211	the sound elements of television	audio#3	489
amplificador de áudio amplificador	amplificador que aumenta a amplitude do som reproduzido	AMPLIFICADOR <EQ_SYNONYM>	02661 314	an amplifier that increases the amplitude of reproduced sound	audio amplifier#1	490
fita cassete	uma fita cassete de áudio	FITA <EQ_SYNONYM>	02661 437	a cassette for audio tape	audiocassette#1	491